

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año XI  
Precio de suscripción  
Un mes en toda España.  
Número medio 5 céntimos.

Tortosa. Miércoles 16 de Octubre de 1918

Redacción y Administración:  
Calle de Cervantes «Imprenta Moderna»

Núm. 2.976

## ¡Más que nunca!

Si hoy más que nunca debemos desear que sea un hecho la inauguración solemne del monumento que España dedica, levanta, ofrece al Sagrado Corazón, a fin que desde él domine y reine en nuestra patria.

Se avecina—al menos así parece, y con toda la efusión de nuestras almas hemos de pedirle a nuestro Señor—la paz que ponga término a esta espantosa guerra, en la cual tantos horrores se han cometido en nombre del progreso, en nombre de la libertad, hasta en nombre de ideas sagradas que jamás debieron invocarse para disculpar el odio y los crímenes con que están manchadas las páginas de la historia de Europa en estos cuatro años.

Durante ese tiempo España se vio libre del tremendo incendio, aunque hasta ella hayan llegado algunos chispazos, sobre todo el que ha hecho alborear en el horizonte el fantasma aterrador del hambre por la carestía de las subsistencias. Pero ningún español podrá negar que providencialmente se ha salvado nuestra patria de la hecatombe que tan horribles recuerdos y tan dolorosas huellas deja en pos de sí.

¿Quién libertó a España? ¿Quién alejó de ella el peligro en días en que parecía imposible de evitar?

Podrán los incrédulos dudar; podrán los indiferentes encogerse de hombros y reírse; pero sabemos nosotros, los que creemos, los que gozamos del beneficio de la fe, que fué un poder más alto que los poderes de la tierra el que nos salvó; que fué el Corazón Divino de Jesús el que, misericordiamente compasivo, apartó a España de la hoguera que abrasaba a tantos pueblos, y nos concedió la paz.

La deuda nuestra con el Corazón de Jesús es inmensa. No podemos retrasar más el demostrarle nuestro profundo agradecimiento. Ha llegado la hora de ofrecer a Cristo un trono, para que desde él reine como soberano divino y muy amado sobre nosotros los españoles.

¡Que reine, pues, cuanto antes! ¡Que la Europa ensangrentada contemple en el centro de esta nación, mirada con general desdén por los que la envidian por la paz conservada, el monumento magnífico que diga a las generaciones venideras la gratitud de un pueblo que debió su salvación a la protección de Dios y quiso testimoniar la nobleza de su alma por medio de su agradecimiento sin límites!

Y a la vez que sea el amor inmenso de acción de gracias de España, sea también plegaria que implora la salud de tantos y tantos hermanos nuestros que en nuestra patria yacen postrados por una enfermedad que tales destrozos está causando, y ven enlutados sus hogares y ennegrecido el horizonte de sus amores.

Que Cristo nos salvó de la guerra, y Cristo desde su pedestal hermoso, al extender sus brazos sobre nosotros, nos librará de esta otra plaga que la ciencia humana no acierta por sí sola a contener.

¡Católicos españoles!... ¡Más que nunca urge inaugurar el monumento nacional al Sagrado Corazón!

MARÍA DE ECHARRI.

### Actualidad

## Paz para hoy y guerra para mañana

Cuando después de la guerra contra China el Japón victorioso quiso recoger los frutos de su heroísmo recabando para

si la Manchuria y Puerto Arturo, las potencias europeas opusieron de consuno, arrebatando a los nipones toda esperanza de compensación. El Japón pudo haberse rebelado contra aquella confabulación, pero habiendo hecho un recuento de fuerzas vio que llevaba las de perder y prefirió fingir conformidad, a reserva de buscar el desquite en mejor oportunidad. Esta llegó con la guerra ruso-japonesa.

Nosotros creemos en las actuales circunstancias que Alemania procede imitando la política del Japón en aquellos días. De esta guerra Alemania sacará experiencias muy provechosas y puede ser que se acuerden sus actuales enemigos, y también es muy probable que en el momento en que el Japón necesite un auxiliar poderoso en el Extremo Oriente para sus planes de hegemonía, el cauillito alemán ponga su esada en la balanza japonesa con espanto y baldón de sus hoy aliados.

No hay que olvidar que en las naciones no hay amistades duraderas: los hoy amigos pueden ser mañana adversarios y Yankilandia, Inglaterra y Francia podrían arrepentirse de haber cantado victoria prematuramente. Si no es despreciable ningún enemigo pequeño, menos lo es uno tan grande como Alemania, la cual puede muy diplomáticamente esperar la hora de la discordia entre los aliados para inclinarse del lado que más le convenga, con lo cual debería inculparse en primer término a la serbia anglo sajona, a su ambición desmedida.

SIMBAD EL MARINO.  
Tortosa 15—10—1918.

(De nuestro servicio particular)

### INTERESES CREADOS

## ¿Qué va a ser de los espías?

—Ya usted ve—me dice este hombre, parándose delante de mí—que la paz se acerca...

—Afortunadamente.

—No digo que no. Afortunadamente pasa unos y desgraciadamente para otros... Yo, señor, soy espía. La paz me dejará sin trabajo, en medio de la calle, tal vez en la indigencia. ¿Para que sirva ya un espía? Sin embargo, yo no tengo otro oficio. Cuatro años de práctica me habían puesto al corriente de los trucos y ardidés que en esto, como en todo, hay. ¿Que quiere usted que haga yo ahora? ¿Me pondré a llevar chismes y cuentos de un lado a otro? ¿Y quién me pagará a mí?

Como nos viera hacer un gesto de disgusto, nuestro interlocutor nos ataja rápidamente, exclamando:

—¡Oh! No tengo yo la pretensión de que reconozca usted que mi oficio es moral, sino simplemente que es un oficio. Tiene por objeto suministrar ventajas a un adversario exactamente igual que el inventor de explosivos y el fabricante de armas, los colman de honores y de dinero y a nosotros tras de pagarnos mal, si nos agrarran en el otro lado nos retuercen el pescuezo o nos pegan cuatro tiros. Permítame usted que me asombre de la lógica absurda que tiene la humanidad.

No es completamente estúpido lo que está usted diciendo.

¿Verdad que no? Yo he pensado muchas veces en mi estado y en el de los demás congéneres míos que alimentan la guerra y he hallado que todos somos factores de un viejo estado de cosas. Una prueba de eso es que mientras no desaparezca el fabricante de cañones no desaparecerá el espía. Esto ha tranquilizado mi conciencia, porque ha llegado a la conclusión de que, como se suele decir en francés, «il n'y a pas de sot metiers»... Yo practicaba el mío honestamente en París,

desde mucho tiempo antes de la guerra. Puedo decir que todo el mundo me conocía de una manera para mí halagüeña. Se sabía que el café donde yo iba, la pensión donde comía, los sitios que frecuentaba; y si usted hubiera querido verme, no hubiera tenido más que preguntar las señas del «espión». La policía se hubiera apresurado a dárselas.

—Pero entonces, ¿que clase de espía era usted?

—Espía honorario, si señor, honorario... Pasaba con nosotros, como con los apaches parisienses. Constituíamos las mayores atracciones de la capital. Ya sabe usted que cuando un gran personaje visitaba París, después de los actos oficiales se le paseaba por los bulevales exteriores y se le llevaba a los «cabarets», donde al decir de los parisienses, se reunían los apaches, espías y demás gente maleante. Estas excursiones estaban siempre dirigidas por un amable comisario, el cual decía al personaje: «¿Ve usted aquel individuo gordo allá en el fondo, que parece que masca el ajeno? Ese es un asesino muy conocido; no tiene rival para el golpe del padre Francisco. Aquel otro que está a la derecha hablando con un joven barbilampino, tiene la especialidad de los escalos; la semana pasada practicó uno en Passy, que ha causado la admiración de las personas inteligentes. Aquella mesa donde juegan a la «manille» varios hombres y mujeres, está compuesta de espías...» Y así sucesivamente...

El interlocutor hace una pausa, suspira y sacando una petaca de goma me ofrece un cigarrillo.

—Yo sí; no debía fumar porque hace muchos años que soy astrático, pero es un vicio que no puedo dejar; con él me enterrarán.

Enciende el pitillo hace una nueva pausa, y añade:

¿Por dónde iba yo?... ¡Ah! Sí... Vivíamos en París tranquilos, sin que nadie nos inquietara, cuando de pronto le pica a los franceses la tarántula del espionaje. Fué una cosa de los «camelots du roy» y de los reaccionarios, que de vez en cuando inventan asientos para vender sus periódicos y avivar un poco su política... Entonces se creó el contraespionaje. Yo me ofrecí. Empecé a cobrar de dos lados y me vigilé a mí mismo. ¡Qué tiempos! ¡Por las noches iba a l'Action Française y H. Daudet siempre me gritaba igual! ¡Documentos! ¡Tráigame usted documentos! ¡Un papel, algo escrito, sea lo que sea! ¡No venga usted con las manos vacías! Que hombre M. Daudet. ¿Usted no le conoce? Enérgico, vibrante... Un ciclón...

—¿Por qué no lo dejó usted?

—Me echaron, alguien que me tenía mala voluntad me delató. Se supo que yo tenía tratos con los del «Bonnet Rouge» y con l'Action Française y H. Daudet me amenazó con denunciarme a la Sureté. Si Dios me diera suerte y la guerra durara siquiera un par de años, no me preocuparía del porvenir, porque invertí mis ahorros en navieras españolas. Pero si la guerra se acabara, como me estoy temiendo, ¿que va a ser de mí? No hay nada tan desagradable a cierta edad como cambiar de hábitos y de manera de vivir. ¿Usted cree que acabará la guerra?

Ambos títulos, el de espía y el naviero hacen de este hombre un tipo interesante. Su lógica simplista que le lleva al disparate de considerar tan lícito al espía como la fabricante de cañones, si bien no nos ha convencido, ha estado a punto de enterne cernos. En el fondo, nosotros no hemos tenido ganas de condenar demasiado vivamente su egoísmo. Hay por ahí muchas personas de honorabilidad generalmente aceptada, que sienten la misma inquietud de que la guerra pueda terminar, como este pobre espía. Por qué, luego, cuando la guerra haya acabado, ¿quién les pagará?

J. RODRÍGUEZ DE LA PEÑA.

### SONETOS HEROICOS

## EL ZEPPELIN

IX

¡Levítan de los aires! Aquel día en que cruzaste el ámbito britano volando con arranque soberano, como el cóndor que al viento desafía, vió la tromba de fuego que caía el que inviolable fué en el Océano y por primera vez no halló su mano escudo al rayo que su frente hería.

Los surcos de la guerra tú has abierto en las rocas de Albión, que en desconcierto ve que su torre audaz se desmorona, cuando en sombría mole amenazante entre la bruma apareció Belona agitando su antorcha fulgurante.

RAMIRO G. DE PALOMAR.

### HAMBRE Y EPIDEMIA

## La ofensiva contra España

Desde que se inició la guerra, que la Entente, particularmente Francia, está dirigiendo una ofensiva contra España. Como resultados de esa ofensiva nuestros graneros están más limpios que patio andaluz. España podía muy bien ser representada por un bostezo largo. La despesa es ya para los españoles un traste inútil. Aquí no come ni el conde de Romanones. Los artículos de primera necesidad están por las nubes. Las patatas, las lentejas, las judías, los garbanzos, se han convertido en globos infantiles. Hasta los piensos se encuentran a muchos kilómetros de nuestras manos. Ahora se explicará el lector, porque no come aquí ni el conde de Romanones.

Después de dejarnos sin grano de arroz, la ofensiva de la Entente se dispone ahora a exterminarnos como moscas. Esta es la segunda parte de la ofensiva francesa contra España. El español que no haya muerto de hambre morirá ahora, si es que Dios no hace un milagro, a manos de uno de esos microbios que se nos entran por la frontera francesa. No son ganas de dar golpes a la zambomba. He aquí un pedazo de una de las sesiones que celebra la Cámara francesa:

«En la Cámara francesa, un diputado interpeló al Gobierno sobre las epidemias en la base naval de Brest y en la de Lorient. El ministro de Marina intentó apaciguar la excitación diciendo que en todos los países europeos hay epidemias.

Los puertos de guerra—dijo—no están más infestados que otros núcleos de población. Desde luego hay que reconocer que el foco de infección de Brest no tiene nada de benigno. La epidemia disminuyó en Brest a consecuencia de las medidas que se adoptaron, pero al incorporarse la clase de 1920 recrudesció otra vez, de modo que se tuvo que suspender dicha incorporación.

Reconoció el ministro que la instalación de la base de Lorient no responde a las exigencias sanitarias, pero que no es posible edificarla de nuevo durante la guerra.

¿Hay epidemia en Francia o no la hay? Esta pregunta la pueden contestar los que creen en una Francia inviolable, espiritual y materialmente. Quedamos, pues, en que la ofensiva epidémica de Francia contra España es un hecho consumado. Ahora bien; nosotros vamos a exigir responsabilidades a las autoridades españolas. Las acusamos de complicidad en esa ofensiva. Media flota nue tra visita los puertos franceses. Cuando salen de aquí llevan las bodegas abarrotadas de alimentos de boca y fuego. Al regreso no vienen en lastre porque traen un completo cargamento de microbios infecciosos. ¿V cuál ha sido la medida del Gobierno español, para que este

cargamento no hiciese estragos en la salud nacional? No ha habido medida. Ni el so-corrído argumento de la cuarentena ha sido puesto en rigor. Los barcos van y vienen de Francia sin que la Sanidad Marítima tenga por eso el menor trabajo a bordo. Se perjudica al país, (¡claro está!) empero no es todo perjuicio. Los navieros Tayá, Sota, y demás cartas de la baraja salen ganando algunos miles de duros conque no se establezca para los barcos que van y vienen de Francia el régimen de la cuarentena. Y los intereses de los navieros contrabandistas son sagrados para este Gobierno de notables...

JUAN CARRANZA.

## Alemania no capitula

No, señores. Alemania no capitula, a pesar de cuanto pueden decir y gritar aliados y aliados. Alemania ha aceptado como base para la paz un programa, que aunque proclamado por uno de los jefes de los Estados enemigos, está inspirado en sus líneas generales en principios de justicia universal y cuya recta y honrada aplicación entraña para algunos de los pueblos sacrificios mucho más dolorosos que los que supone para la misma Alemania.

En vano pretenden los aliados presentar la paz que se avecina como una citación solemne que se dirige a Alemania para que comparezca como un reo convicto y confeso ante el tribunal de la Humanidad.

Son todos los pueblos beligerantes, tirios y troyanos, los que ahora son llamados a comparecer ante ese tribunal de la Humanidad en virtud de la sincera aceptación por Alemania al gran programa de Wilson.

La conferencia de la paz que en breve se habrá de reunir para la discusión de las bases de la paz universal, equivaldrá a la reunión de unas Cortes constituyentes de todo el mundo civilizado. Los aliados, que ahora no saben más que hablar de victoria y de capitulación, no advierten que la aceptación del programa de Wilson por los beligerantes, implica la amplia y sincera revisión de todas las injusticias que puedan existir en la política internacional; y aún dando por bueno que Alemania tenga su cópítulo de pecados por juzgar bajo este respecto, es innegable que podrá presentarse ante aquel tribunal con la cabeza más alta y la conciencia más limpia que muchos de los que se erigen actualmente en campeones del derecho y de la justicia.

Veremos cómo se las arreglarán en la conferencia de la paz los monstruosos imperialismos de Inglaterra, Francia, Italia, los Estados Unidos y el Japón para acusar a Alemania de los mismos delitos de que ellos se han hecho reos en el curso de su historia y para pretender que Alemania renuncie a esa doctrina del dominio imperialista que todos ellos han consagrado en forma de hechos permanentes por toda la extensión del globo terráqueo.

Es tan clara, tan digna la actitud que ha adoptado Alemania, disponiéndose a comparecer ante el tribunal de la humanidad próximo a reunirse, y al mismo tiempo son tantas y tan grandes las injusticias internacionales de los pueblos aliados que demandan revisión y enmienda, que nos atrevemos a asegurar que serán los enemigos de Alemania los que pondrán obstáculos de todo género para impedir que se reúna la Conferencia de la paz sobre las bases proclamadas por Wilson, pues ante este supremo tribunal sería inútil esforzarse en disimular bajo falaces formas jurídicas las contravenciones del derecho y de la justicia en las que descansa el poderío de muchos de los pueblos aliados. Ante este tan justificado temor, veremos



**DR. CUCALA**  
Médico-Cirujano-Oculista  
**Ojos, Oído, Nariz, Garganta**



Se operan desde CATARATAS a todas las operaciones de los ojos.  
Motor eléctrico para múltiples aplicaciones de la Especialidad.

**Esterilización moderna**

Consulta de 8 a 1 y de 5 a 8  
**TORTOSA.-Lonja, 16 (orilla del río) Pes de la Palla**

**Curso de 1918-1919**

Libros de texto de 1.ª y 2.ª enseñanza y oficiales para cursar el Bachillerato en el Colegio de San Luis Gonzaga de Tortosa, se hallan de venta en la

**Librería VOLTES**  
Angel, 7.-TORTOSA.

**I. GARCÍA**

**MEDICO-DENTISTA**  
Plaza del Val, 3, pral. (al lado del Puente de Piedra)



**¡Atención, Herniados!**  
**JOSE GINÉ**

Es de gran interés para los herniados y de público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Giné, especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años venicia los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio nie antáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que que dará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por pequeño que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicación, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

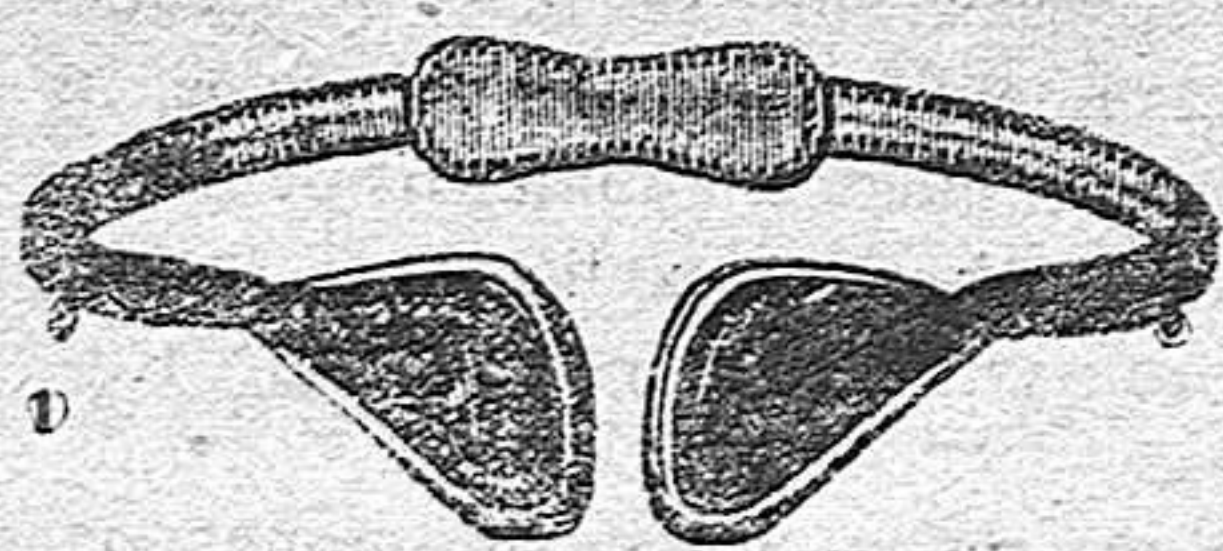
Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Giné.

En Castellón el 27, de 8 1 y de 3 a 7.—Hotel de la Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1.—Fonda Barcelonesa. Los demás días en su establecimiento ortopédico.

**La Cruz Blanca**

Monterols-24, Reus



**La Cruz Roja**

Antiguo y acreditado establecimiento de Ortopedia, fundado en 1896 por D. José Pujol

Esta casa tiene personal competente para colocar toda clase de aparatos ortopédicos.

Como de costumbre, visitará en Tortosa el día 30 de cada mes en la Fonda Barcelonesa.

Horas de consulta: de 8 a 3, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en «La Cruz Roja», Monterol, 16, Reus.

Se confeccionan toda clase de aparatos de Ortopedia.

Especialidad en bragueros articulador fabricación de la Casa.

Bragueritos de Caucho para la pronta curación de los tiernos infantes.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación o abultamiento del vientre.

Tirantes homopláticos para corregir la cargazón de espaldas.

Como de costumbre, visitará en Tortosa el día 30 de cada mes.

En Castellón visitará el día 29.

**¡ALERTA!**

¿Por qué esta clínica y laboratorio dental es el preferido del público?

Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complacencia a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a

**Clínica dental MESTRE**

D' en Carbó, 3, pral.  
Frente Hotel «La Barcelonesa»  
TORTOSA

**A los soldados del reemplazo de 1918**

Substitución del servicio activo en Africa

**Ramón Vera y Gil** Agente de negocios

Pone en conocimiento de los reclutas alistados en 1918 que hasta antes del sorteo, que se verificará el día de la concentración en las Cajas de Reclutamiento, podrán aquellos librarse del servicio activo en Africa, mediante los correspondientes sustitutos que dicha Agencia les contrate.

Para la formalización de los contratos y cuantos detalles deseen dirigirse a las oficinas de dicho agente:—Plaza de Alfonso XII, 5, pral. **TORTOSA**

**CLINICA**  
DE  
**Enfermedades Quirúrgicas**  
DEL  
**Dr. Francisco Cavaller Mengual**

Partos y enfermedades de la mujer  
s urinarias y cirugía en general

**Nariz : Oído : Garganta**

Horas de Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8  
**Calle de Santa / na, 1 TORTOSA**

Confortables habitaciones para operados, en dos clases

**Grandes talleres de carpintería mecánica, artística y dorados de F. VICENTE BENET**  
Herederero de Vicente Benet  
Antigua y acreditada casa fundada en 1823.  
**PLAZA DE MOSEN SOL** (Plaza del Rastro)

En estos talleres se construyen toda clase de Altares, reparaciones de dorados, etc., a precios sumamente económicos.

**Gabinete Oftámico**  
DEL  
**Doctor OLIVERES**  
OCULISTA  
De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5  
**Calle Rosa, 3 TORTOSA**

desde ahora crecer de día en día la nerviosidad de muchos de estos pueblos y presenciaremos cómo sus Gobiernos aumentarán su presión sobre Wilson para que las condiciones que se hayan de imponer a Alemania para el próximo armisticio sean de carácter tan odioso y humillante, que cierren a Alemania el camino que ella acaba de abrir para ir a las negociaciones de paz sobre la base de los principios de Wilson.

Son, pues, los Gobiernos aliados a quienes corresponde ahora demostrar que tienen la conciencia limpia de todo pecado imperialista. La renuncia generosa de Alemania a toda ambición imperialista exige solemnemente la misma renuncia a todos ellos.

La nación que habían motejado de imperialista y conquistadora les está dando una lección de democracia y de buena fe para la que ellos no estaban preparados una lección que les sonroja y les enfurece. Alemania se ha puesto a la vanguardia de la nueva humanidad. ¡Ay de los pueblos que vacilen en seguirla por el camino que ella con tanta resolución acaba de emprender! Porque si hasta hoy los aliados se podían vanagloriar de toda la adhesión de la mayoría de la humanidad, no duden que, en caso de no hacer ellos el mismo acto de renunciamiento a las normas del mundo antiguo, la humanidad se apartará de ellos, y faltos de esta atmósfera de simpatía universal, sus egoismos particulares no tardarán en chocar unos contra otros hasta destruir su actual unión y alianza.

Alemania acepta con la frente alta y el corazón tranquilo el programa de la reconstitución del mundo sobre la amplia base de la justicia universal. Alemania ha sabido vencerse a sí misma. Es la Alemania vieja la que ha capitulado frente a la Alemania nueva. Esa es la única capitulación de Alemania.

(De El Tiempo, de Barcelona).

— Se necesitan oficiales ebanistas o carpinteros en el Taller de muebles  
**PANISELLO**  
Moncada 16.-Tortosa.-Teléfono 186

**Dos cuartillas**

**Rayos de sol**

Si buscáramos una alegoría para sintetizar lo que hay de más amable en este mundo, elegiríamos la sonrisa de los niños y los rayos del sol.

La sonrisa de los niños, haciéndonos olvidar las maldades y las hipocresías de los hombres.

Los rayos del sol, luz y calor, en este ambiente social de fríos egoismos, que lo mismo lanzan a la humanidad a la vorágine de fratricidas y espantosas guerras, que dejan perpetuar, sin soluciones cristianas, las únicas posibles, el pavoroso conflicto entre el capital y el trabajo.

Hoy nuestra pluma es como un pincel. Al mojarla en la paleta, vulgo tintero, se tiñe de diferentes colores.

Negra aparece al tratar de las subsistencias en Tortosa. La carestía de los artículos de primera necesidad, va en progresión ascendente, sin que la protesta pacífica de los pobres, de los obreros, de los que viven de su trabajo, sea parte para que el Ayuntamiento republicano tome cartas en el asunto, cortando de raíz abusos presidiabiles, e interesándose para la adquisición de harinas baratas, como se ha hecho en Roquetas.

Si damos una ojeada a los acontecimientos mundiales del día, veremos que el color negro, como mancha siniestra, va extendiéndose por el mapa, presagiando nuevas y más terribles hecatombes, que esto cabe esperar de la última nota de Mr. Wilson dirigida a Alemania, a la que hoy da publicidad la Prensa. Su resumen es que el Presidente de los Estados Unidos, el gran demócrata, se escapa por la tangente, y el camino para la paz abierto con sus célebres discursos—palabras al fin—lo cierra a cal y canto, empedrado de mil obstáculos, cuando llega el momento de contactar con hechos tan inútil verbosidad.

¡Rayos de sol, alegría santa del vivir, reconfortad nuestros corazones!

Rayos de sol se asomaron ayer por la morada de los pobres tortosinos, con el donativo de D. José Bau, acto de desprendimiento magnánimo que enjugará tantas lágrimas y aliviará tantos dolores.

Rayos de sol brillan esplendorosos en el alma piadosa y creyente de nuestro pueblo, que en la epidemia que nos está ali-

giendo, implora la clemencia divina con las más tiernas oraciones.

Señoras de la Corte de Honor, plantel de damas que no queréis más atavíos que las virtudes que atesoran vuestras almas, yo os felicito cordialmente por la cristiana y tortosina iniciativa de repartir a granel la estampa con la bendita imagen de nuestra Madre y Patrona la Virgen de la Cinta, y la sentida y conmovedora oración que la acompaña, pidiendo su valiosa intercesión para que cesen tantas calamidades.

Y me es grato unir a esta felicitación, otra muy efusiva para los muy celosos Operarios Diocesanos, porque la última Mensajera Eucarística, colección de Hojitas de la excelente revista *La Reparación*, la dedican al Corazón Eucarístico de Jesús, con una oración enternecedora, también en súplica de que levante el brazo de su justicia y se apiade de nosotros.

¡Qué negruras del lado de las pasiones y miserias humanas!

¡Qué rayos de sol allí donde impera la fe de Jesucristo, con su doctrina de amor y de fraternidad universal!

**Boletín Bursatil**

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios 15 de Octubre de 1918

Interior 4 por 100

Fin de mes.	80 25 a 00 00
Fin próximo.	80 40 a 80 10
Contado serie A.	80 10 a 80 35
» B.	79 80 a 00 00
» C.	79 60 a 00 00
» D.	79 46 a 00 00
» E.	80 25 a 00 00
» F.	80 25 a 00 00
» G.	80 25 a 00 00
» H.	80 25 a 00 00

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	00 00 a 00 00
Fin próximo.	00 00 a 00 00
Contado e diferentes series.	97 70 a 98 00
Francos.	87 85 a 00 00
Libras esterlinas.	22 85 a 00 00
Marcos.	00 00 a 00 00

— Léase en cuarta página el anuncio *Funeraria «La Catalana».*



# Reemplazo de 1918

Substitución del Ejército de África antes del sorteo en las Zonas a los quinto del cupo de filas del actual reemplazo de 1918. Para precios y condiciones dirigirse a agente matriculado D. MANUEL CASTAÑERA, Barquillo, 20, MADRID; en Tarragona a D. BUENAVENTURA ALFONSO, Conde de Rius, 9 y en TORTOSA a don Vicente Muñoz Mateu, Moncada, 17 (entresuelo)

## Santorales y Cultos

### SANTOS DE MAÑANA

Santa Eduvigis, vd.; Victor, Florencio, Andrés C etense, mj; Herón, ob.; Alejandro, Mariano, m.s.; B. Margarita M. Alacoquev, g.

La Misa y oficio divino son de Santa Eduvigis, viuda, rito doble color blanco. CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11/4. Por la tarde a las seis y media santo rosario en la capilla de la Cinta. SAGRARIO.—Misa rezada a las siete por la tarde a las seis se rezará el santo rosario con exposición de S. D. M.

SANTIAGO.—Durante una Misa rezada a las siete con exposición se rezará el santo rosario.

SAN BLAS.—Misa rezada a las siete y media y santo rosario a las seis y cuarto de la tarde con exposición.

REPARACIÓN.—Misas rezadas a las 5 3/4, 6 1/2, 7 1/4 y 8. Se expondrá a Jesús Sacramentado a las 6 1/2, y se reservará a las 8 1/2. Por la tarde a las cinco y media exposición, a las seis y media santo rosario y reserva.

### Apostolado de la Oración

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE OCTUBRE APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

### EL BAUTISMO DE LOS NIÑOS

### ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

El aumento de sacerdotes en número y caridad

Rogaremos en especial para que aumente el número de sacerdotes en santidad.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Cooperar al aumento y formación de buenas vocaciones.

## Crónica general

### Observatorio del Ebro

Día 16 de Octubre de 1918 a 9 h. Temperatura máxima de ayer 19°4; tuvo lugar a las 16 h.

Mínima de esta madrugada 12°7. El barómetro a las 14 de ayer marcaba 758'2 a las 7 de hoy 758'7.

El viento reinante fué ayer del NW y durante la noche ha sido vario y del NW.

NOTA Ayer cielo muy nuboso y viento fuerte y frío.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

— Por falta de previsión de nuestro ayuntamiento, desde ayer se paga en esta ciudad el pan al exorbitante precio de siete pesetas la arroba.

**Aprendiz** Hace falta uno en la confitería de Francisco Gonzalbo, San Blas, 1 y 3.

— La popular revista de artes y letras de Barcelona *La Crítica* publica una amena poesía dedicada a Mataró original de nuestro particular amigo y suscriptor D. Joaquín Soler Vicente.

La composición está escrita con soltura y armonía.

## Anuncio

Se desea un sereno particular para Almacenes, con preferencia que haya pertenecido a la benemérita o licenciado del ejército. Para detalles en la imprenta de EL RESTAURADOR.

— La carretera de Cenja está convertida a trechos en ciénaga y en pedregal. ¿Cuándo se arreglará?

— Los talleres de construcción naval de Vinaroz prosperan cada día más. Ya están a punto de ser colocadas las quillas de varias embarcaciones de cabotaje.

Y no solo se construye el casco de dichas embarcaciones en aquellos astilleros, sino también la maquinaria.

— La sociedad Riegos y fuerza del Ebro ha solicitado la concesión de una línea eléctrica aérea que enlazando en Bellmunt se dirija a Mora de Ebro para suministrar energía a dicha última población.

**Librería, Papelería, objetos de escritorio**  
**Viuda J. Fontcuberta**  
Den Carbó, núm. 9

— La vertolera de estos días ha desprendido mucho fruto del arbolado de estos contornos.

— Ha sido elevada a plenario la causa instruida por un juez militar contra el abogado D. Ramón Nogués que en un mitin celebrado en Gandesa profirió frases injuriosas para el ejército.

— El día 22 del actual celebrará reunión la Diputación provincial.

## MARIN--DENTISTA

**Operaciones sin dolor**  
**Dentaduras artificiales**

**¡ULTIMA PALABRA!**  
**Calle Estación--TORTOSA**

— Una de las medidas sanitarias que debería adoptarse es cerrar a piedra y lodo los cafés cantantes y garitos de Ferrerías.

— En las playas de Ametlla han sido halladas varias maderas y envases de bencina. Créese que proceden de algún torpedeamiento.

— Mañana a las siete y media en la iglesia de San Antonio la Archicofradía Teresiana mandará celebrar una misa en sufragio de la difunta hermana Srta. Carmen Valldeperes y pasado mañana a la misma hora por la difunta hermana señora Teresa Durán.

### ¡Alto a la gripe!

El bálsamo antiséptico que se desprende al disolverse una Pastilla KLAM en la boca es suficiente para evitar esta enfermedad.

Dos reales la caja en todas las Farmacias. Depósito en Tortosa: Farmacia de la Cruz Roja.

— Habiendo recibido la Cámara de Comercio de esta ciudad un proyecto de reforma de las Tarifas de arbitrios imponibles por la Junta de Obras de Tarragona se pone en conocimiento de todos los interesados a fin de que puedan examinarlo y formular las observaciones que tengan por convenientes.

— En el sorteo verificado ayer por la Archicofradía Teresiana, solió premiado con la hermosa imagen del Sagrado Corazón el número 3.315.

Antigua casa de chocolate (elaborado a la piedra) puro de cacao y azúcar

**LUIS TALLADA**  
(HIJO DE DOMINGO TALLADA)  
Especialidad en clases buenas  
**Moncada, 4.--TORTOSA**

— La Comunidad de regantes-Sindicato agrícola del Ebro recuerda que siendo los meses de Octubre y Noviembre los en que debe efectuarse el pago del cánón y sobre-cánón de riego, y en vista de lo acordado en la Junta general pasada a instancia de muchos propietarios de que dicho pago se efectue en estas oficinas la que a su vez se encargará de hacerlo a la Real Compañía se pone en conocimiento de todos los señores regantes que pueden adoptar las sumas correspondientes a dicho cánón y sobre-cánón hasta el día 25 del próximo mes de Noviembre.

— A instancia de algunas personas enigmáticas, hacemos constar que todo frasco que en la etiqueta exterior no contenga con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud no será el legítimo que bajo este nombre se elabora hace 28 años y el único aprobado por la Real Academia de Medicina. El Jarabe Hipofosfitos Salud es un poderoso reconstituyente de la sangre y del sistema nervioso y son numerosas las cartas de sabios doctores confirmando el éxito alcanzado en la curación de la tuberculosis, esterilidad, desarreglos del organismo, neurastenia, agotamiento y falta de vigor.

— Varios vecinos de la calle de San Roque ruegan al Sr. Alcalde o a quien corresponda, ordene sean herméticamente cerrados los respiraderos o embornales de dicha calle, conminando con una fuerte multa a quien al siguiente día de taparse destruyó y perforó lo verificado y ordenado por la Alcaldía.

Han habido varios casos de gripe seguidas de defunciones y se opina que es a consecuencia de hallarse abiertos dichos respiraderos. Hágase por caridad y amor a Dios y al prójimo.

## Bachillerato y Magisterio

Los programas y libros de texto para el curso de 1918 a 1919 en el Instituto de 2.ª enseñanza y Escuela Normal de Tarragona, han llegado ya y pueden adquirirse en la *Librería Papelería e Imprenta de*

## Viladric Hermanos

(Sucesores de F. Mestre)  
Rosa 9 y 11.—TORTOSA.

### Necrológicas

Ha fallecido en la villa de Calaceite la noble Sra. D.ª Carmen Belsa Ferrer, esposa amantísima de D. Julián Ejerique Ruiz, a consecuencia de una afección de corazón y asistida con los auxilios todos de la Santa Iglesia. Anteayer tarde verificóse, con gran solemnidad, el acto del entierro, acompañando el Rdo. Clero el cadáver hasta el cementerio y ayer mañana recibió cristiana sepultura en el panteón que posee allí tan distinguida familia.

Conocidos son todos los prestigios, nombre y relaciones de la casa, para poder inferir la general impresión de dolor que esta muerte ha producido en toda aquella comarca Enaltecían a la finada insignes virtudes religiosas y sociales. Favorecida con pingües posesiones, deseaba conocer las miserias de cuantos lloraban para poder socorrerlas. Las Conferencias de San Vicente de Paul acaban de perder a una de sus más entusiastas socias. Llenaba ella perfectamente los vacíos que dejó un día en aquel hogar el inolvidable caballero D. Julián Ejerique Berenguer.

De todas veras nos asociamos al luto que en estos instantes oprime a tan distin-

guida familia. Dignense, pues, su esposo, hijo Julián, madre política D.ª Josefa Ruiz Magallón, hermanas D.ª Isabel y D.ª Pilar, hermanos políticos D. Juan Mangrané y D.ª Eusebia Ejerique, primos D. Joaquín Ferrer y D.ª Pilar Fontcuberta y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame, mientras encomendamos el alma de D.ª Carmen a las oraciones de nuestros lectores.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

— Confortada con los Santos Sacramentos y con la resignación del justo, ha pasado a mejor vida en el día de hoy, víctima de la epidemia reinante, la virtuosa Srta. D.ª María de la Cinta Moya Aguiló, dejando a su familia en la más triste aflicción, a quienes testimoniamos desde estas columnas nuestra más viva condolencia y de un modo especial a su hermano, nuestro querido amigo el Rdo. D. Emilio, Oficial de la Secretaría de Cámara de este Obispado.

A nuestros lectores y amigos pedimos oraciones por el alma bondadosa de la difunta.

R. I. P.

## Dr. Antonio Llorca RAYOS X

Ferrerías, 2 y 3.-Tortosa.  
Teléfono núm. 179 y 81.

### Municipales

*Municipi de Tortosa.*—Havent acordat esta Corporació el nomenament de Metges de Partida per a l'assistència gratuïta als pobres de solemnitat de cada partida del terme municipal, amb la subvenció de trenta pesetes al mes, se fa public per a que puguen dirigir-se sollicituts a la Secció de Governació d'aquets Ajuntament, fins al dia 30 del actual indicant la partida que s'interessa i domicili del sollicitant.

Tortosa 14 Octubre 1918.—*L'Alcalde* President, DOMINGO PIÑANA HOMEDES.

## Ultima hora

Conferencia telefónica celebrada con Barcelona a las 16'40

## EXTRANJERO

### Londres

### Impresiones sobre la actitud alemana

En la Cámara de los comunes el diputado Bonald Dorf ha dicho que no cree oportuno hablar de la paz.

Otro hombre político ha manifestado que los aliados se atienen a la nota del presidente Wilson contestando al Gobierno alemán.

### París

### Nuevo embajador

Asegúrase que ha sido designado el nuevo embajador que ha de representar a Francia en Madrid.

Aunque no se ha hecho público el nombre, sábase que es político que en el ministerio anterior desempeñó una cartera.

### El mensaje de Wilson

La prensa francesa acepta en general los puntos de vista del mensaje de Wilson y dice que todas las naciones de la Entente deben adherirse a su contenido.

### MADRID

### La "Gaceta"

Este periódico publica hoy una disposición reformando las juntas del Patronato de Prisiones.

Otra, nombrando director general de primera enseñanza a D. Fernando López

Monis y otras reales órdenes que no interesan a Cataluña.

## Lo que dice Romanones

El ministro de Instrucción pública se extraña que como medida sanitaria se clausuren los establecimientos docentes, mientras los centros recreativos estén abiertos. Luego ha añadido irónicamente: «A no ser que se considere a los microbios albergados preferentemente en los centros de enseñanza...»

## Comités mixtos

El Gobierno ha dispuesto el nombramiento de comités mixtos de alemanes y españoles para la incautación de los buques germánicos cedidos condicionalmente a España por el gobierno imperial.

Estos comités se encargarán de la descarga de mercancías de dichos buques, como también de las incidencias con este asunto relacionadas.

El primer buque incautado será el «Eurica» que actualmente hállase snrto en aguas de Bilbao.

## Lo de los maestros

Asegúrase que en el consejo que mañana se celebrará quedará resuelta la cuestión de los maestros, concediéndose como mínimo 1.500 pesetas a los que desempeñen escuelas en propiedad, llegando el máximo a cinco mil pesetas.

A los interinos también se les favorecerá en su situación económica.

## De guerra

### Un torpedeamiento

Londres.—El paquebot «City of Dublin», ha sido torpedeado en el curso del viaje de Dublín a Holhead.

### Otro barco a pique

Washington.—El vapor «Ficonda de» fué torpedeado y se hundió después de haber sido también bombardeado.

Se cree que han parecido 250 personas que quedaron a bordo.

## Los horrores de esta guerra. --- 11 millones de muertos y 19 millones de heridos.

Nauen.—En una interviú con un corresponsal de la «Norddeutsche Allgemeine Zeitung», dice Ersberger, entre otras cosas:

«Han sido sacrificados hasta marzo de este año once millones de hombres muertos, diez y nueve millones de hombres heridos y una quinta parte de los valores del mundo entero.»

### Sin condiciones, no

Nueva York.—Telegrafian a la «Associated Press» que, a consecuencia de los rumores, de fuente alemana, diciendo que la contestación del Canciller aceptaba las condiciones impuestas por Wilson, autorizadamente se ha hecho una advertencia a público, diciéndole «que no crea que Alemania terminará la guerra rindiéndose sin condiciones».

## Impresiones de Washington

Washington.—En los centros oficiales no se considera que la respuesta de Alemania signifique al fin de la guerra. Se cree que si Wilson estima la resp esta bastante sincera la transmitirá a las cancillerías aliadas por tener que dar aviso a Francia, Inglaterra y los demás aliados antes de que se conceda el armisticio o que se entable discusión.

En los círculos diplomáticos se insiste en el hecho de que la pregunta principal será ésta. ¿uál es el Gobierno alemán actual? Si se trata de un Gobierno Hohenzollern parece no haber duda alguna de que la respuesta de Alemania será declarada inaceptable.

Imprenta Moderna de Aguero y Saiz.—Tortosa.



Gran fábrica de velas de cera, cirios y bujías teátricas movida a vapor

M. Arrufat y Albiol VILLARREAL

D. SPACHO: Calle de la Torre, núm. 3. Castellón

Laboración perfecta en cirios de todas clases y colores, bujías y velas.

que se desea.

Atenciones para funerales y trabajos para el exterior.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEARICOS

Fábrica de abonos Completos Humicos y Minerales

Especialidades para Arroz, olivos, algarrobos, maiz, hortalizas, viña, etc.

Sulfato amoníaco, nitrato sosa, sulfato y humato de POTASA, superfosfatos y demás materias para abonos, sulfato de cobre y otros anticriptogámicos

Quintana & Torres

Calle de Barcelona, 4.- Tarragona.

Vinos de Misa - Pureza garantida

Juan Corbella Alerany - Tivisa (Provincia Tarragona)

En barriles encajonados y precintados de 60 y de 30 litros de cabida; y en garrafas de 15 y de 7 y 1/2 litros sacadas. Se envían franco de porte hasta la estación de destino que les pidan.

Para los pedidos de Tortosa y de pueblos circunvecinos a dicha ciudad, dirigirse al Rdo. D. Juan Caldero, de Tortosa

Para los pedidos de otros pueblos, dirigirse a

D. Juan Corbella Alerany, propietario - Tivisa - (Provincia Tarragona)



LICOR DEL POLO  
MEDIO SIGLO DE ÉXITO.  
ESPAÑOLES NO VUÉLVASES A CONFUNDIR  
POR DENTÍFICOS EXTRANJEROS!!!

ANTIGUO Y ACREDITADO TALLER DE  
Ornamentos de Iglesia  
y Sastrería Eclesiástica  
ANTONIO APARISI  
Sucesor de M. Ibáñez.  
Proveedor de la Catedral  
Correjería, antes 48, hoy 42, principal  
VALENCIA

En esta antigua y acreditada casa, encontrarán los señores Sacerdotes de esta diócesis y el Clero en general, una esmerada y pronta confección en hábitos Episcopales, Canónicos, Beneficiados, Seminaristas y Académicos. Hábitos talares en todos estilos y precios. En lo concerniente a Ornamentos sagrados, se confeccionan en toda su extensión.

Los señores Sacerdotes que se hayan servido en esta casa alguna vez y deseen algún encargo, no tienen más que hacerlo por carta, pues esta casa conserva las medidas por antiguas que sean, por lo cual asegura serán servidos según sus deseos.

Puntualidad en los encargos  
y solidez en los géneros

BONETES desde 1 peseta

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regresa de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curas, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Batos, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Guayana, Guayana, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrendando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Hoilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 8 Abril, 1º Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 Octubre 2, y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hacen. Salidas de Manila, siguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Panamá, Ispahán y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Las Palmas, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

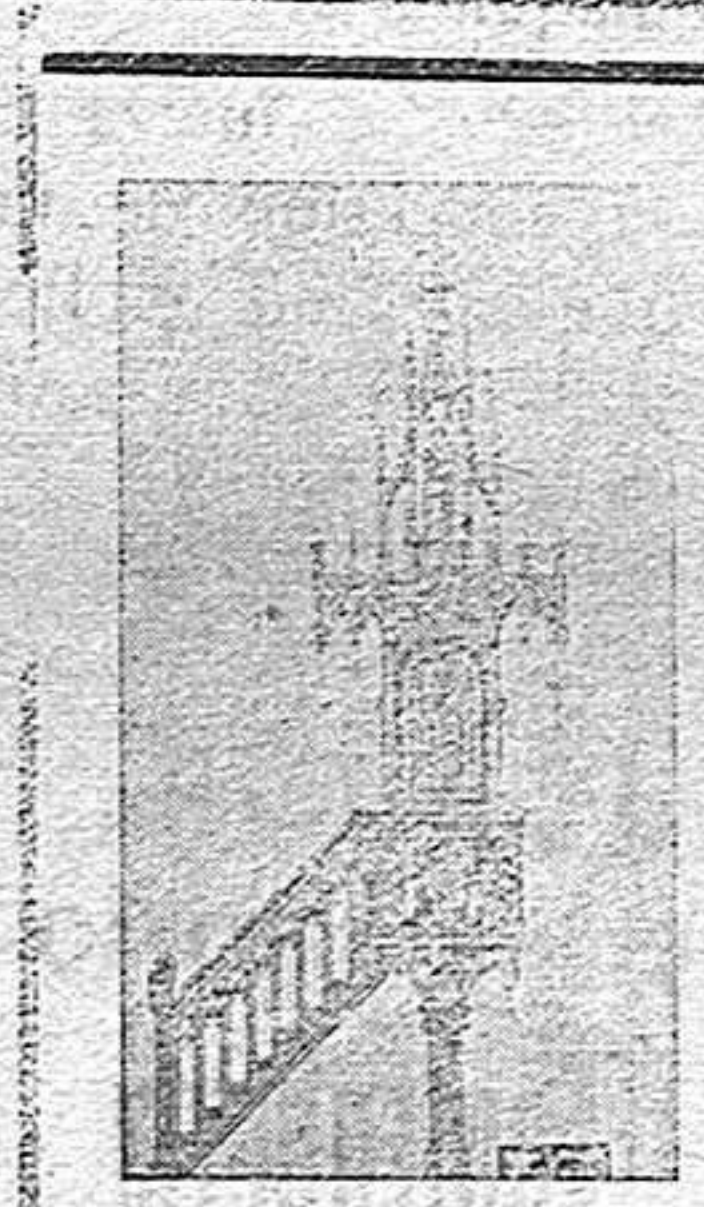
Servicio mensual saliendo de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Casablanca y de la Península indiosas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio todos los vapores tienen Telégrafo sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AGENTE EN TORTOSA RAMÓN VERA GIL

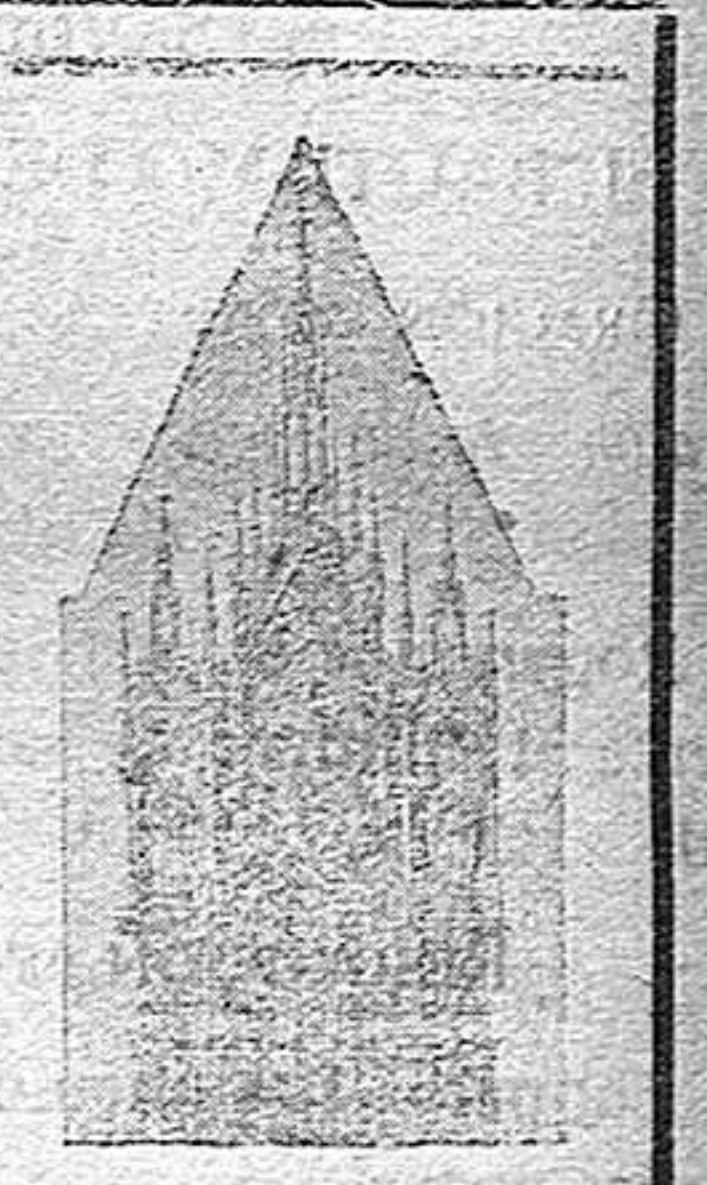


Taller de carpintería artística  
decoración y dorado

CAYETANO BENET  
(Hijo de Vicente Benet)

Gil de Federich, 20 y 21 :: S. Antonio, 6  
TORTOSA

En los 95 años de existencia (desde 1823) la casa lleva construidos gran cantidad de altares en esta diócesis y en Barcelona, Valencia, Zaragoza y otras capitales



La experiencia demuestra que los chocolates y dulces

MATIAS LOPEZ

son los mejores del mundo

Pedidos en todos los Ultramarinos y Confiterías

Postales de la "Liga del Bon Mot," -40 cts. colección

"Amor que Salva," -Drama por J. Chillida.-0'75 pesetas ejemplar.

Se venden en esta Redacción



Funeraria La Catalana

- DE -

PEDRO GONZALEZ

Es la casa más económica de esta ciudad; en ella encontrará el público toda clase de ataúdes, coronas, baules y persianas a precios baratísimos.

Servicio permanente

Merced, 6

TORTOSA